



اتفاق مشروع وتوريد

نص الاتفاق المعقود في ١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣
بين الوكالة الدولية للطاقة الذرية وحكومة جمهورية
اندونيسيا والولايات المتحدة الأمريكية على نقل يورانيوم
مثري لتنمية وقود معناعل لاختبار المواد

- ١- يرد نص^(١) اتفاق المشروع والتوريد، الذي أقره مجلس معاذقي الوكالة في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ وعقد في ١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ بين الوكالة وحكومة جمهورية اندونيسيا والولايات المتحدة الأمريكية على نقل يورانيوم مثري لتنمية وقود معناعل لاختبار المواد، مستنسخا في هذه الوثيقة لكي يطلع عليه جميع الأعضاء.
- ٢- وقد بدأ تناد هذا الاتفاق في ١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣، عملا بالفقرة ١ من المادة الثانية عشرة منه.

^(١) أضمنت الحواشى الخاصة بهذا النص إلى هذه النشرة الإعلامية.

اتفاق مشروع وتوريد

اتفاق بين الوكالة الدولية للطاقة الذرية وحكومتي جمهورية إندونيسيا والولايات المتحدة الأمريكية على نقل يورانيوم مثير لتنمية وقود مفاعل لاختبار المواد

لما كانت حكومة جمهورية إندونيسيا (التي ستدعى فيما يلي "إندونيسيا"). رغبة منها في استهلاك مشروع يتألف من تنمية الوقود. بما في ذلك عملية الانتاج والتشعيع والفحص بعد التشعيع، قد طلبت مساعدة الوكالة الدولية للطاقة الذرية (التي ستدعى فيما يلي "الوكالة") في الحصول على المواد الانشطارية الخاصة اللازمة للمشروع:

ولما كانت إندونيسيا قد عقدت في ١٤ تموز/يوليه ١٩٨٠ اتفاقا مع الوكالة من أجل تطبيق ضمادات بموجب معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية^(١) (سیدعى فيما يلي "اتفاق ضمادات المعاهدة") أصبح نافذ المفعول في ذلك التاريخ:

ولما كانت إندونيسيا قد اتخذت ترتيبات مع مورد في الولايات المتحدة الأمريكية (سیدعى فيما يلي "المورد") لتسليم يورانيوم ضعيف الانثرااء على شكل سادس فلوريد اليورانيوم من أجل انتاج عناصر الوقود:

ولما كانت حكومة الولايات المتحدة الأمريكية (التي ستدعى فيما يلي "الولايات المتحدة") قد تعهدت، بموجب اتفاق التعاون بين الوكالة وحكومة الولايات المتحدة، المعقود في ١١ أيار/مايو ١٩٥٩، بصفته المعدلة (الذي سیدعى فيما يلي "اتفاق التعاون")^(٢) بأن تضع تحت تصرف الوكالة طبقا للنظام الأساسي للوكالة (الذي سیدعى فيما يلي "النظام الأساسي") كميات معينة من المواد الانشطارية الخاصة؛ وتعهدت أيضا، رهنا بما يصلح تطبيقه من شتى الأحكام ومتطلبات الترخيص، بالسماح بناء على طلب الوكالة للأشخاص الخاضعين للسلطة القضائية للولايات المتحدة بأن يتخذوا ترتيبات لنقل وتصدير مواد أو معدات أو مرافق إلى أعضاء الوكالة بقصد أي مشروع يلقى مساعدة الوكالة:

ولما كانت الوكالة والولايات المتحدة قد عقدتا في ١٤ حزيران/يونيه ١٩٧٤، وفقا لاتفاق التعاون، اتفاقا رئيسيا ينظم بيع المواد النووية المصدرية والثانوية والخاصة لأغراض البحوث (سیدعى فيما يلي "الاتفاق الرئيسي")^(٣):

ولما كان مجلس محافظي الوكالة (الذي سيدعى فيما يلي "المجلس") قد وافق في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ على المساعدة المقدمة من الوكالة إلى المشروع:

فقد اتفقت الوكالة وإندونيسيا والولايات المتحدة بموجب هذا على ما يلي:

(١) برد مستنسخا في الوثيقة INF CIRC/283.

(٢) برد مستنسخا في الجزء الثالث من الوثيقة INF CIRC/5.

(٣) برد مستنسخا في الوثيقة INF CIRC/210.

المادة الأولى

تعريف المشروع

- ١- المشروع الذي يتعلق به هذا الاتفاق يتكون من تنمية الوقود، بما في ذلك الانتاج والتشعيع والفحص بعد التشعيع، ويقوم بتشغيله مركز عناصر الوقود النووي التابع للمدينة الوطنية الاندونيسية للطاقة الذرية (الذي سيدعى فيما يلي "المركز"). وسيتم التشعيع الاختباري في مفاعل RSG-G.A.S، بينما سيتم الفحص بعد التشعيع في مختبر الميتوالورجيا الاشعاعية التابع لمركز عناصر الوقود النووي.
- ٢- ينطبق هذا الاتفاق، بعد اجراء التغييرات الازمة، على أي مساعدة اضافية تقدمها الوكالة الى اندونيسيا من أجل هذا المشروع.
- ٣- لا تحمل الوكالة، ولا الولايات المتحدة، أي التزامات أو مسؤوليات تتعلق بالمشروع، باستثناء ما ينص عليه هذا الاتفاق.

المادة الثانية

توريـد يورانيوم مثـري

- ١- تطلب الوكالة، عملاً بالمادة الرابعة من اتفاق التعاون، الى الولايات المتحدة السماح بنقل وتصدير ٦٠ كيلوجراماً من اليورانيوم المثري بنسبة تقل عن ٪٢٠ بالنظير يورانيوم-٢٣٥ الى اندونيسيا لمشروع تنمية الوقود (الذي سيدعى فيما يلي "مادة التوريد").
- ٢- تقوم الولايات المتحدة، رهنًا بأحكام اتفاق التعاون بما في ذلك القسم ألف من المرفق والاتفاق الرئيسي، ورهنًا باصدار ما قد يلزم من تراخيص وأذونات، بنقل مادة التوريد الى الوكالة. ثم تقوم الوكالة بنقلها الى اندونيسيا.
- ٣- تحدد الأحكام والشروط الخاصة المتعلقة بنقل مادة التوريد، بما فيها جميع الرسوم المترتبة على هذه المادة أو المتصلة بها ومواعيد التسلیم وتعليمات الشحن في عقد تكميلي للاتفاق الرئيسي يعقد بين الوكالة واندونيسيا والولايات المتحدة (سيدعى فيما يلي "العقد التكميلي") تنفيذاً لهذا الاتفاق. وتقع على اندونيسيا والمورد مسؤولية جميع الترتيبات المتعلقة بتصدير مادة التوريد من الولايات المتحدة الأمريكية. وتباشر اندونيسيا، قبل تصدير أي جزء من هذه المادة، الى اخطار الوكالة بكميته وبتاريخ الشحن ومكانه وطريقته.
- ٤- يقتصر استخدام مادة التوريد وما ينتج عن استخدامها من مواد انشطارية خاصة، بما في ذلك الأجيال اللاحقة من المواد الانشطارية الخاصة المنتجة، على مركز البحوث النووية وتبقى جميعها في المركز: ما لم تتفق الأطراف المذكورة أعلاه على خلاف ذلك.

- مادة التوريد وما ينتع عن استخدامها من مواد انشطارية خاصة، بما في ذلك الأجيال اللاحقة من المواد الانشطارية الخاصة المنتجة، لا تخزن ولا تعاد معالجتها ولا يغير شكلها أو محتواها بطريقة أخرى الا حسب الشروط وفي داخل المراافق التي تقبلها الوكالة واندونيسيا والولايات المتحدة. ولا يجوز اثراً هذه المواد مرة أخرى ما لم تتفق الوكالة واندونيسيا والولايات المتحدة على تعديل المشروع واتفاق التوريد لذلك الغرض.

المادة الثالثة

الدفع

- ١- تدفع اندونيسيا للمورد جميع الأعباء المتربعة على مادة التوريد أو المتصلة بها طبقاً لأحكام العقد التكميلي.

- ٢- لا تتحمل الوكالة ولا الولايات المتحدة عند تقديمها المساعدة إلى المشروع أي مسؤولية مالية تتصل بقيام الولايات المتحدة بنقل مادة التوريد إلى اندونيسيا.

المادة الرابعة

النقل والمناولة والاستخدام

تتخذ اندونيسيا والولايات المتحدة جميع التدابير الملائمة لضمان الأمان في نقل مادة التوريد ومناولتها واستخدامها. ولا تضمن الولايات المتحدة ولا الوكالة ملامة أو صلاحية مادة التوريد لـ أي استعمال أو تطبيق معينين؛ ولا تتحملان في أي وقت أي مسؤولية تجاه اندونيسيا أو تجاه أي شخص فيما يتعلق بأي مطالبات تنشأ من جراء نقل مادة التوريد أو مناولتها أو استخدامها.

المادة الخامسة

الضمادات

- ١- تتعهد اندونيسيا بألا تستخدم المنشآت المستخدمة في تنمية الوقود والمشار إليها في الفترة ١ من المادة الأولى، أو مادة التوريد، أو أي مواد انشطارية خاصة تستخدم فيها أو تنتع عن استخدامها بما في ذلك الأجيال اللاحقة من المواد الانشطارية الخاصة المنتجة، في صنع أي سلاح نووي أو أي جهاز متفجر نووي، أو في أي أعمال بحث أو تطوير تتعلق بأي أسلحة نووية أو بأي أجهزة متفجرة نووية، أو من أجل أي غرض عسكري.

- ٢- تطبق على هذا المشروع حقوق الوكالة ومسؤولياتها في مجال الضمادات الواردة في الفترة ألف من المادة الثانية عشرة من النظام الأساسي للوكالة وتتنفذ هذه الحقوق والمسؤوليات ويعمل بها بقصد المشروع. وتعاون اندونيسيا مع الوكالة على تيسير تنفيذ الضمادات التي يقتضيها هذا الاتفاق.

٣- خلال مدة سريان هذا الاتفاق تتمذض صمانتات الوكالة المشار إليها في هذه المادة عملاً باتفاق صمانتات المعاهدة.

٤- تنطبق الفقرة جيم من المادة الثانية عشرة من النظام الأساسي على أي مخالفة من جانب اندونيسيا لاحكام هذا الاتفاق.

٥- بناءً على طلب الولايات المتحدة، تحبط اندونيسيا الولايات المتحدة علماً بحالة جميع مخزوناتها من أي مواد يجب اخضاعها للضمانتات عملاً بهذا الاتفاق. وببناءً على طلب الولايات المتحدة، تسمع اندونيسيا للوكلة باطلاق الولايات المتحدة على حالة جميع مخزوناتها المذكورة بقدر ما يتوافر للوكلة من معلومات عنها.

المادة السادسة

معايير السلامة وتدابيرها

تنطبق على هذا المشروع معايير السلامة وتدابيرها المحددة في المرفق ألف بهذا الاتفاق.

المادة السابعة

مفترض الوكالة

تنطبق الأحكام ذات الصلة من اتفاق صمانتات المعاهدة على مفترض الوكالة الذين يؤدون مهام يقتضيها هذا الاتفاق.

المادة الثامنة

المعلومات العلمية

وفقاً للفقرة بـ من المادة الثامنة من النظام الأساسي، تضع اندونيسيا تحت تصرف الوكالة دون أي تكاليف جميع المعلومات العلمية المتوصّل إليها بمنضل المساعدة المقدمة من الوكالة إلى المشروع.

المادة التاسعة

اللغات

جميع التقارير وغيرها من المعلومات اللازمة لتنفيذ هذا الاتفاق تقدم إلى الوكالة بأحدى لغات عمل المجلس.

المادة العاشرة

الحماية المادية

١- تتعهد اندونيسيا بأن تواصل اتخاذ تدابير الحماية المادية الملائمة لما يتم توريده من مراقبة ومواد أو أي مواد انشطارية خاصة تستخدم فيها أو تنتج عن استخدامها بما في ذلك الأجيال اللاحقة من المواد الانشطارية الخاصة المنتجة.

-٢- تتفق أطراف هذا الاتفاق (التي ستدعى فيما يلي "الأطراف") على مستويات تطبيق الحماية المادية الواردة في المرفق باءً بهذا الاتفاق. ويجوز تعديل هذه المستويات بتراضي الأطراف دون الحاجة إلى تعديل هذا الاتفاق. وتواصل اندونيسيا اتخاذ تدابير الحماية المادية الملائمة طبقاً لتلك المستويات. وتتوفر تلك التدابير على أقل تقدير حماية مشابهة لتلك المبينة في الوثيقة INF CIRC/225/Rev.2 الصادرة عن الوكالة، والمعنونة "الحماية المادية للمواد النووية" بالصيغة التي قد تتفق بها من حين إلى آخر.

المادة الحادية عشرة

قسمة النزاعات

١- تقوم الوكالة واندونيسيا على الفور بتنفيذ أي قرار يكون المجلس قد اتخذه بشأن تنفيذ المواد الخامسة والسادسة والسابعة، اذا كان القرار ينص على ذلك، لحين التوصل الى تسوية نهائية لاي نزاع.

٢- كل نزاع ينشأ عن تفسير هذا الاتفاق أو من تنفيذه. ثم لا يسوى بالتناوض أو بطريقة أخرى قد تتفق عليها الأطراف المعنية، يحال بناء على طلب أي طرف الى محكمة تحكيمية تشكل على الوجه التالي: يقوم كل طرف في النزاع بتسمية محكم واحد، وبقرار اجماعي ينتخب المحكمون المسماون على هذا النحو محكما اضافيا يكون هو رئيس المحكمة. فإذا جاء عدد المحكمين المنتخبين على هذا النحو زوجيا، انتخب أطراف النزاع بقرار اجماعي محكما اضافيا. وإذا انقضى ثلاثة (٣٠) يوما على تقديم مطلب التحكيم ولم يتم طرف من أطراف النزاع بتسمية محكم، جاز لاي طرف آخر من أطراف النزاع أن يطلب الى رئيس محكمة العدل الدولية تعين العدد اللازم من المحكمين. وينطبق هذا الاجراء نفسه اذا انقضى ثلاثة (٣٠) يوما على تسمية أو تعين المحكمين دون أن يكون قد تم انتخاب الرئيس أو المحكمين الاضافيين اللازمين. ويكتمل التنصيب القانوني بأغلبيةأعضاء المحكمة التحكيمية، وتتخذ جميع القرارات بأغلبية الأصوات. وهذه المحكمة هي التي تحدد اجراءات التحكيم، وتكون قراراتها -بما فيها جميع قرارات تشكيل المحكمة واجراءاتها وولايتها القانونية وتقسيم مصاريف التحكيم على أطراف النزاع. نهاية وملزمة لجميع الأطراف المعنية. وتحدد أتعاب المحكمين على الأساس ذاته الذي تحدد عليه أتعاب القضاة الذين تخصصهم محكمة العدل الدولية.

المادة الثانية عشرة

بدء النفاذ والمدة

١- يبدأ نفاذ هذا الاتفاق لدى التوقيع عليه من قبل الممثلين المخولين حق التوقيع عن اندونيسيا والولايات المتحدة والمدير العام للوكالة أو من يمثله.

٢- يظل هذا الاتفاق نافذ المفعول ما دامت هناك مواد أو معدات أو مرافق شملها الاتفاق موجودة داخل أراضي اندونيسيا أو خاصة لولايتها أو سلطتها في أي مكان، أو إلى الوقت الذي تتفق فيه الأطراف على أن هذه المواد أو المعدات أو المرافق لم تعد صالحة للاستعمال في أي نشاط نووي يستدعي الضمانات.

حرر في قببنا في اليوم الخامس عشر من شهر كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ من ثلاثة نسخ باللغة الانجليزية.

عن الوكالة الدولية للطاقة الذرية:
(التوقيع) هانز بلبيكس

عن حكومة جمهورية اندونيسيا:
(التوقيع) ج.ب. لوهانابيسى

عن حكومة الولايات المتحدة الأمريكية:
(التوقيع) جين بيكر

المرفق ألف

معايير السلامة وتدابيرها

- ١- تطبق على المشروع معايير السلامة وتدابيرها المحددة في وثيقة الوكالة الصادرة برمز INF/CIRC/18/Rev.1 (التي ستدعى فيما يلي "وثيقة السلامة")، أو في أي صيغة معدلة لتلك الوثيقة. على النحو المحدد أدناه.
- ٢- تطبق اندونيسيا، في جملة أمور "معايير السلامة الأساسية للحماية من الاشعاعات"^(٥) التي وضعتها الوكالة (العدد ٩ من "سلسلة وثائق السلامة" الصادرة عن الوكالة، طبعة ١٩٨٢، الذي شارك في إعداده كل من الوكالة ومنظمة الصحة العالمية ومنظمة العمل الدولية ووكالة الطاقة النووية التابعة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي)، والاحكام المناسبة من "لائحة أمان نقل المواد المشعة"^(٦) التي وضعتها الوكالة (العدد ٦ من "سلسلة وثائق السلامة" الصادرة عن الوكالة، طبعة ١٩٨٥، الصيغة المعدلة في ١٩٩٠) مع ما يجري عليها من تغييرات من آن إلى آخر، كما تطبقها اندونيسيا، قدر الامكان، أيضاً على أي شحن بمادة التوريد والمخازن المشعة المنتجة باستخدام المفاعل المورد، خارج نطاق ولايتها. وتعمل اندونيسيا، في جملة أمور، على ضمان ظروف الأمان الموصى بها في "مدونة قواعد أمان تشغيل المفاعلات البحثية والمجمعات الحرجة"^(٧) التي وضعتها الوكالة (العدد ٣٥ من "سلسلة وثائق السلامة" الصادرة عن الوكالة، طبعة ١٩٨٤) وغيرها من معايير السلامة المناسبة التي وضعتها الوكالة.
- ٣- تعمل اندونيسيا على تزويد الوكالة، قبل ثلاثة أيام على الأقل من النقل المقترح لأي جزء من أجزاء مادة التوريد ليصبح خاضعاً لولاية اندونيسيا، بتقرير تفصيلي عن تحليل السلامة يحوي المعلومات المحددة في الفقرة ٤-٧ من وثيقة السلامة. وعلى النحو الموصى به في الأجزاء ذات الصلة من العدد ٣٥ من "سلسلة وثائق السلامة" الصادرة عن الوكالة، طبعة ١٩٨٤، مع الاشارة بوجه خاص إلى الأنواع التالية من العمليات، إذا كانت جميع المعلومات ذات الصلة غير متوافرة بعد لدى الوكالة:

(أ) تسلم مادة التوريد ومتناولتها:

(ب) تحميل المفاعل بمادة التوريد:

(ج) الاختبارات المتعلقة بـ"تشغيل المفاعل واختبارات ما قبل تشغيله وهو مزود بمادة التوريد":

(د) البرنامج التجاري والإجراءات التجريبية المتعلقة بالفاعل:

(٥) العدد ٩ من سلسلة وثائق السلامة الصادرة عن الوكالة، طبعة ١٩٨٢ (STI/PUB/607).

(٦) العدد ٦ من نفس السلسلة، طبعة ١٩٨٥ (بصيغتها المعدلة في ١٩٩٠) (STI/PUB/866).

(٧) العدد ٣٥ من نفس السلسلة، طبعة ١٩٨٤ (STI/PUB/667).

(هـ) افراغ المفاعل من مادة التوريد:

(و) مناولة مادة التوريد وخزنها بعد افراغها من المفاعل.

٤- تعطى الوكالة موافقتها على بدء العمليات المقترحة بمجرد ما تقرر أن تدابير السلامة المحددة للمشروع ملائمة. وإذا رغبت اندونيسيا في أن تدخل تعديلات جوهرية على التدابير التي قدمت بشأنها معلومات أو أن تجري أي عمليات تتعلق بالتفاعل أو بمادة التوريد ولم تكن قدمنت بشأنها معلومات، تقوم اندونيسيا بتزويد الوكالة بكل المعلومات المناسبة كما هو محدد في الفقرة ٧-٤ من وثيقة السلامة، وعلى أساس هذه المعلومات يجوز للوكالة أن تطلب تطبيق تدابير سلامة إضافية وفقاً للفقرة ٨-٤ من وثيقة السلامة. وما أن تتعمد اندونيسيا بتطبيق تدابير السلامة الإضافية التي طلبتها الوكالة تعطى الوكالة موافقتها على التعديلات أو العمليات التي تعتزم اندونيسيا اجراءها.

٥- تقوم اندونيسيا بتزويد الوكالة، كلما كان ذلك مناسباً، بالتقارير المنصوص عليها في الفترتين ٩-٤ و ١٠-٤ من وثيقة السلامة.

٦- يجوز للوكالة، بالاتفاق مع اندونيسيا أن ترسل بعثات للسلامة من أجل اسداء المشورة وتقديم المساعدة لأندونيسيا فيما يتعلق بتطبيق تدابير السلامة الملائمة على المشروع، وذلك وفقاً للفترتين ١-٥ و ٣-٥ من وثيقة السلامة. وبالاضافة الى ذلك، يجوز للوكالة تنظيم بعثات خاصة للسلامة في الاحوال المحددة في الفقرة ٢-٥ من وثيقة السلامة.

٧- يجوز تغيير معايير السلامة وتدابيرها الواردة في هذا المرفق وذلك بالاتفاق المتبادل بين الوكالة واندونيسيا وفقاً للفترتين ٢-٦ و ٢-٦ من وثيقة السلامة.

المرفق بـاء

مستويات الحماية المادية

تنفيذاً للمادة العاشرة يتعين على مستويات الحماية المادية المتفق عليها والتي تكتنلها السلطات الوطنية المختصة فيما يتعلق باستخدام وخزن ونقل المواد النووية المدرجة في الجدول المرفق أن تتضمن على الأقل الخصائص الحماية التالية:

الفئة الثالثة

الاستخدام والخزن داخل منطقة يجري التحكم في سبل الوصول إليها. النقل في ظل احتياطات خاصة تشمل ترتيبات مسبقة بين المرسل والمتلقي والناقل، وتشمل في حالة النقل الدولي اتفاقاً مسبقاً بين الكيانات الخاصة لولاية الدولة الموردة وتلك الخاصة للوائح الدولة المتلقية، يحدد فيه وقت ومكان وإجراءات انتقال مسؤولية النقل.

الفئة الثانية

الاستخدام والخزن داخل منطقة محمية يجري التحكم في سبل الوصول إليها، أي في منطقة خاصة لمراقبة مستمرة بواسطة حراس أو معدات الكترونية، يحيط بها حاجز مادي به عدد محدود من نقاط الدخول الخاصة لمراقبة مناسبة؛ أو أي منطقة تتمتع بمستوى مماثل من الحماية المادية.

النقل في ظل احتياطات خاصة تشمل ترتيبات مسبقة بين المرسل والمتلقي والناقل، وتشمل في حالة النقل الدولي اتفاقاً مسبقاً بين الكيانات الخاصة لولاية الدولة الموردة وتلك الخاصة للوائح الدولة المتلقية يحدد فيه وقت ومكان وإجراءات انتقال مسؤولية النقل.

الفئة الأولى

توضع المواد المصنفة في هذه الفئة تحت حماية نظم يعول عليها بقدر كبير تحول دون الاستخدامات غير المصرح بها، وذلك على النحو التالي:

الاستخدام والخزن داخل منطقة محمية بشدة، أي في منطقة محمية على النحو المحدد بالنسبة للفئة الثانية أعلاه، على أن يكون الوصول إليها قاصراً على الأشخاص الذين تم البت في أحليتهم للثقة، وأن تكون خاصة لمراقبة بواسطة حراس يظلون على اتصال وثيق بقوات ردع مناسبة. وينبغي أن يكون الهدف من التدابير النوعية المتخذة في هذا الصدد هو استثناء ودرء أي هجوم لا يرقى إلى مستوى الحرب أو دخول الأشخاص غير المصرح لهم بالدخول أو نقل المواد بدون تصريح.

النقل في ظل احتياطات خاصة على النحو المحدد أعلاه بالنسبة لنقل مواد المتندين الثانية والثالثة، إلى جانب المراقبة المستمرة بواسطة حراسة مستمرة وفي ظروف تكفل الاتصال الوثيق بقوات ردع مناسبة.

جدول تصنیف المواد النووية (ا)

النوعية	الشكل	المادة	
الثالثة	الثانية	الأولى	
أقل من ٥٠٠ جرام أو أقل (١)	أقل من ٢ كجم ولكن أكثر من ٥٠٠ جرام	٢ كجم أو أكثر غير مشعّع (٢)	ـ١ـ البلوتونيوم (٣)
كيلوجرام واحد أو أقل (٤)	أقل من ٥ كجم ولكن أكثر من ١ كجم	٥ كجم أو أكثر ـ يورانيوم مثري حتى نسبة ٧٠ أو أكثر من ٧٥-	ـ٢ـ يورانيوم-٢٣٥ (٤)
ـ ١٠ كجم أو أكثر كجم (٥)	ـ	ـ يورانيوم مثري حتى نسبة ٢٠ من يورانيوم- وكثيرها تقل عن ٧٠	
ـ ١٠ كيلوجرامات أو أكثر	ـ	ـ يورانيوم مثري بشكل يتحقق حالته الطبيعية ولكنه بسبة أقل من ٧٠ من يورانيوم-٢٣٨	
ـ ٥٠٠ جرام أو أقل (٦)	ـ ٢ كيلوجرام أو أكبر من ٥٠٠ جرام	ـ غير مشعّع (٢)	ـ٣ـ يورانيوم-٢٣٣

(أ) جميع أنواع البلوتونيوم ما عدا تلك التي يزيد التركيز النظيري للبلوتونيوم-٢٣٨ فيها على .٨٠٪

(ب) مواد غير مشعّعة في مفاعل أو مواد مشعّعة في مفاعل ولكن مستوى اشعاعها وهي غير محجوبة يساوي، أو يقل عن ١٠٠ راد/ساعة على بعد متراً واحد.

(ج) ينبع التفاضي عن أي كمية يقل اشعاعها عن كمية معنوية واحدة.

(د) ينبع تطبيق أساليب الادارة الحذرة لحماية اليورانيوم الطبيعي واليورانيوم والثوريوم المستندين وكميات اليورانيوم المثري بسبة تقل عن ١٠٪ التي لا تقع في الفئة الثالثة.

(هـ) ينبع حماية الوقود المشعّع كما هو كان من المواد النووية الواقعه في الفئة الأولى أو الثانية أو الثالثة وذلك حسب فئة الوقود العازج. بيد أنه ينبع انماض المستوى الفنوي للوقود الذي يقع بسبب محتواه الأصلي من المواد الانشطارية في احدى الفئتين الأولى أو الثانية قبل تشعيشه بمقدار مستوى فنوي واحد، ما دام مستوى اشعاعه وهو غير محجوب، يزيد على ١٠٠ راد/ساعة على بعد متراً واحد.

(و) ينبع للسلطة المسؤولة في الدولة أن تحدد ما إذا كان هناك خطر موثق منه متمثل في تشتت البلوتونيوم عن سوء نية. وينبع للدولة عند ذلك أن تطبق متطلبات الحماية المادية للفئات الأولى أو الثانية أو الثالثة من المواد النووية، حسبما تراه مناسباً بصرف النظر عن كمية البلوتونيوم المحددة في كل فئة كما هو وارد بالجدول، وعلى نظائر البلوتونيوم الموجودة في تلك الكميات والأشكال التي قررت الدولة أنها تقع في نطاق خطر التشتت الموثق منه.